

## Rut 2 - Traducción del Nuevo Mundo (Testigos de Jehová)

1. Ahora bien, Noemí tenía un pariente de su esposo, un hombre poderoso en riquezas, de la familia de Elimélec, y su nombre era Boaz.
2. Con el tiempo Rut la moabita dijo a Noemí: ¿Por favor, déjame ir al campo y rebuscar entre las espigas, siguiendo detrás de cualquiera a cuyos ojos halle favor?. De modo que ella le dijo: ¿Ve, hija mía?.
3. Ante eso, ella se fue, y entró y se puso a espigar en el campo detrás de los segadores. Así, por casualidad, llegó a dar en la porción del campo que pertenecía a Boaz, que era de la familia de Elimélec.
4. Y, ¡mire!, Boaz vino de Belén y procedió a decir a los segadores: ¿Jehová esté con ustedes?. A su vez, ellos le decían: ¿Jehová te bendiga?.
5. Posteriormente, Boaz dijo al joven que estaba puesto sobre los segadores: ¿A quién pertenece esta joven?.
6. De modo que el joven puesto sobre los segadores contestó y dijo: ¿La joven es una moabita, que volvió con Noemí del campo de Moab.
7. Entonces dijo: ¿Déjame espigar, por favor, y ciertamente recogeré entre las espigas cortadas detrás de los segadores?. De modo que entró y ha estado de pie desde aquel momento de la mañana hasta precisamente ahora que se sentó un ratito en la casa?.
8. Más tarde Boaz dijo a Rut: ¿¿Has oído, no es verdad, hija mía? No te vayas a espigar en otro campo, y tampoco debes pasar de este lugar, y así debes mantenerte cerca de las jóvenes mías.
9. Estén tus ojos en el campo que ellas siegan, y tienes que ir con ellas. ¿No he mandado yo a los jóvenes que no te toquen? Cuando tengas sed, entonces tienes que ir a las vasijas y beber de lo que saquen los jóvenes?.
10. Ante eso, ella cayó sobre su rostro y se inclinó a tierra y le dijo: ¿¿A qué se debe que yo haya hallado favor a tus ojos de modo que te fijes en mí, cuando soy extranjera?.
11. Entonces Boaz contestó y le dijo: ¿Se me hizo un informe completo de todo lo que has hecho a tu suegra después de la muerte de tu esposo, y cómo procediste a dejar a tu padre y tu madre y la tierra de tu parentela y a ir a un pueblo que no habías conocido anteriormente.
12. Que Jehová recompense tu manera de obrar, y que llegue a haber para ti un salario perfecto procedente de Jehová el Dios de Israel, bajo cuyas alas has venido a buscar refugio?.
13. A esto ella dijo: ¿Halle yo favor a tus ojos, señor mío, porque me has consolado y porque has hablado de modo tranquilizador a tu sierva, aunque yo misma no sea como una de tus siervas?.
14. Y Boaz procedió a decirle a la hora de comer: ¿Acércate acá, y tienes que comer parte del pan y mojar tu pedazo en el vinagre?. De modo que ella se sentó al lado de los segadores, y él le brindaba grano tostado y ella comía, de modo que quedó satisfecha y aún le sobró algo.
15. Entonces se levantó para espigar. Boaz ahora mandó a sus jóvenes, y dijo: ¿Déjenla espigar también entre las espigas cortadas, y no deben molestarla.
16. Y también deben estar seguros de sacarle algunas espigas de los manojos, y tienen que dejarlas atrás para que ella las espigue, y no deben reprenderla?.
17. Y ella continuó espigando en el campo hasta el atardecer, después de lo cual batió lo que había espigado, y esto llegó a ser como un efá de cebada. *P 1/2*

## Rut 2 - Traducción del Nuevo Mundo (Testigos de Jehová)

18. Entonces lo alzó y se fue a la ciudad, y su suegra llegó a ver lo que había espigado. Después de eso ella sacó la comida que le había sobrado cuando se había satisfecho, y se la dio.

19. Su suegra ahora le dijo: ¿Dónde espigaste hoy, y dónde trabajaste? Llegue a ser bendito el que se fijó en ti?. De modo que ella informó a su suegra con quién había trabajado; y pasó a decir: El nombre del hombre con quien trabajé hoy es Boaz?.

20. Ante eso, Noemí dijo a su nuera: Bendito sea él de Jehová, que no ha abandonado su bondad amorosa para con los vivos y los muertos?. Y Noemí le dijo además: El hombre es pariente nuestro. Es uno de nuestros recompradores?.

21. Entonces dijo Rut la moabita: También me dijo él: Cerca de las personas jóvenes que son más es donde debes quedarte hasta que hayan acabado toda la siega que tengo??.

22. Por lo tanto Noemí dijo a Rut su nuera: Mejor es, hija mía, que salgas con las jóvenes de él, para que no te causen incomodidad en otro campo?.

23. Y ella continuó quedándose cerca de las jóvenes de Boaz para espigar hasta que se acabó la siega de la cebada y la siega del trigo. Y siguió morando con su suegra.